

پروفسور دکتر Manfred L. Pirner

FAU Erlangen-Nürnberg

صاحب کرسی تدریس آموزش دین و شیوه تدریس

تعلیمات دینی پروتستان

Regensburger Str. 160

90478 Nürnberg

پروفسور دکتر Ulrich Riegel

دانشگاه Siegen دانشکده I

سمینار الهیات کاتولیک

Adolf-Reichwein-Straße 2

57068 Siegen

projekt-rereri@fau.de

www.rereri.phil.fau.de/join

بیانیه مربوط به حفاظت از داده‌ها

نظرسنجی «ReReRi - دین به عنوان منبع و خطر» به طور مشترک توسط FAU Erlangen-Nürnberg (دانشگاه فریدریش-الکساندر Erlangen-Nürnberg) و دانشگاه Siegen انجام می‌شود. دو دانشگاه بر اساس ضوابط قانونی حفاظت از داده‌ها کار می‌کنند.

این بدان معناست که:

- شرکت در نظرسنجی کاملاً اختیاری است! اگر قصد شرکت در نظرسنجی را ندارید، هیچ گونه ضرر و زیانی متوجه شما نخواهد شد.
 - اطلاعات حاصل از مصاحبه شما (همچنین اطلاعات مربوط به ریشه و خاستگاه (اصلیت شما)، زبان مادری، سلامتی و دین) فقط از طریق یک شماره کد و جدا از نام و نشانی شما ذخیره می‌شوند. نام، آدرس و شماره ی تلفن شما بعد از اینکه تحقیق تکمیل شد، حذف خواهد شد. بنابراین هیچ کس نمی‌تواند از نتایج، تشخیص دهد که کدام شخص، کدام اطلاعات را ارائه کرده است.
 - ما اطلاعات شما را به صورت محرمانه تلقی می‌کنیم و از آن‌ها فقط در راستای اهداف علمی استفاده خواهیم کرد.
- ما نام، نشانی و شماره تلفن شما را در اختیار اشخاص ثالث قرار نمی‌دهیم.

پاسخ‌های شما در یک حافظه دانشگاه Siegen که با انتظارات فعلی از حفاظت از داده‌ها مطابقت دارد، حفاظت می‌شود. نشانی پروتکل اینترنتی (IP) جمع آوری نمی‌شود.

نظرسنجی توسط ماموران حفاظت از داده‌های دو دانشگاه از نظر رعایت ضوابط حفاظت از داده‌ها بازبینی و تایید می‌شود:

FAU (دانشگاه Friedrich-Alexander)

Norbert Gärtner

Schloßplatz 4

91054 Erlangen

تلفن: +49 (0)9131 85-25860

datenschutzbeauftragter@fau.de

دانشگاه Siegen

Sebastian Zimmermann

Adolf-Reichwein-Str. 2a /Gebäude NA

57076 Siegen

تلفن: +49 (0) 271 740-5147

sebastian.zimmermann@zv.uni-siegen.de

بدیهی است که می‌توانید در نظرسنجی شرکت کنید، اما برخی سوالات را بدون پاسخ بگذارید. علاوه بر این، شما حقوقی دارید که در صفحه مقابل، در رابطه با نحوه ی پردازش اطلاعات شخصی شما توضیح داده شده است.

از مشارکت شما و اعتماد شما به کار ما سپاسگزاریم!

حقوق شما در مورد پردازش داده های شخصی شما (طبق ماده 15 ff. GDPR)

- شما این حق را دارید که از رضایت اولیه ی خود برای شرکت در تحقیق، در هر زمان، بدون ذکر دلیل و بدون عواقب بیشتر عقب نشینی کنید. (به جزئیات تماس در بالای صفحه یک مراجعه کنید).
- همچنین می توانید رضایت خود را برای پردازش داده های شخصی خود توسط ما، در هر زمان پس بگیرید (ماده 21 GDPR). در صورت رعایت شرایط قانونی، ما دیگر اطلاعات شخصی شما را پردازش نخواهیم کرد.
- در صورت درخواست، به شما اطلاع خواهیم داد که آیا داده های شخصی شما را پردازش می کنیم یا خیر. در این صورت، شما حق دارید اطلاعات مربوط به این داده های شخصی و همچنین سایر اطلاعات مربوط به پردازش را دریافت کنید (ماده 15 GDPR). لطفاً توجه داشته باشید که این حق اطلاعات، ممکن است در موارد خاصی محدود یا مستثنی شود (به ویژه ماده 10 BayDSG را ببینید).
- اگر داده های شخصی شما دقیق نیست یا ناقص است، شما مجاز هستید که درخواست دهید تا نواقص، اصلاح یا تکمیل شود (ماده 16 GDPR).
- در صورت رعایت شرایط قانونی، حق دارید که درخواست دهید که داده های شخصی شما پاک شوند (ماده 17 GDPR) یا اینکه درخواست محدودیت پردازش این داده ها (ماده 18 GDPR) را بدهید. با این حال، حق محو (پاک کردن داده ها) به موجب ماده 17 (1) و (2) GDPR در مواردی که پردازش داده های شخصی برای انجام وظایفی که به نفع منافع عمومی یا در اعمال قدرت رسمی ضروری باشد (ماده 17)، اعمال نمی شود. (3) (b) GDPR.
- شما حق دارید در مورد پردازش داده های شخصی خود به یک مرجع نظارتی، مطابق ماده ی قانونی 51 GDPR شکایت کنید.
مراجع قانونی مجاز:

- o Bayern: Bayerische Landesbeauftragte für den Datenschutz, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München
- o Nordrhein-Westfalen: Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen, Kavalleriestraße 2 – 4 40213 Düsseldorf